Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20 Dated : 14-5-2019 Price : ₹ 8-00

# புதுச்சேரி மாநீல அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

| அதிகாரம் செ        | பெற்ற வெளியீடு                          | Publiée par                         | Autorité             |                     | Published by Au                   | thority |
|--------------------|---|-------------------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------------|---------|
| ഖിതെ: ₹8           | 3-00                                    | Prix : ₹                            | 5 8-00               |                     | Price :                           | ₹ 8-00  |
| जळंग<br>No.<br>No. | புதுச்சேரீ<br>Poudouchéry<br>Puducherry | செவ்வாய்க்கீழமை<br>Mardi<br>Tuesday | 2019 @<br>14<br>14th | மே மீ<br>Mai<br>May | 14 a<br>2019 (24 Vaisakha<br>2019 | 1941)   |
| പെ                 | ாருளடக்கம்                              | SOM                                 | MAIRES               |                     | CONTENTS                          |         |
|                    | பக்                                     | கம்                                 | F                    | Page                |                                   | Page    |
| அரசு அறிவிக்ன      | ைகள் 3.                                 | 50 Notifications du Go              | uvernement           | 350 Gov             | ernment Notifications             | 350     |
| ஆபத்தான நீறுல      | பனங்கள் 3                               | 54 Etablissements danger            | eux                  | 354 Dang            | gerous establishments             | 354     |
| சாற்றறிக்கைகள்     |   | 55 Annonces                         |                      | 355 Anno            | ouncements                        | 355     |

[14 May 2019

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 65/Lab./G/2019, Puducherry, dated 26th April 2019)

### NOTIFICATION

Whereas, the management of (I) M/s. JR Cinemas (Jeeva Rukmani 4K Dolby Atmos), No. 65, Kamaraj Salai, Puducherry and The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry, have applied for grant of exemption from certain provisions of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 to conduct special morning shows on account of screening new films;

And whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry, has by Notification in G.O. Ms. No. 9/95/Lab., dated 07-04-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, authorized the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act, relating to grant of exemption;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, hereby exempts the aforesaid theaters from the provisions of the section 16(1), 17(1), 17(2) and 18 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 for conducting special morning shows as detailed below:

| Sl. | Name of the   | Name of the             | Date and Time              |
|-----|---|-------------------------|----------------------------|
| No. | theatre   | movie                   | of screening               |
| (1) | (2)   | (3)                     | (4)                        |
| []  | A/s. JR Cinemas<br>(Jeeva Rukmani)<br>Screen-I and<br>creen-II)]. | Avengers:<br>Endgame 3D | 26-04-2019 @<br>08.00 a.m. |

| (1) | (2)                            | (3)                                    | (4)                        |
|-----|--------------------------------|--|----------------------------|
| 2   | M/s. The Cinema<br>Providence. | and V                                  | 26-04-2019 to 28-04-2019 @ |
|     |                                | Avengers:<br>Endgame 3D<br>(English),  | 07.30 a.m.                 |
|     |                                | Screen-II<br>Kanchana-3,<br>Screen-III |                            |
|     |                                | Avengers:<br>Endgame 3D<br>(Tamil),    |                            |
|     |                                | Screen-IV<br>Natpe Thunai.             |                            |

The conduct of special shows shall be subject to the following conditions:

(i) Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a day or 48 hours in a week.

(ii) The person employed shall be given rest interval of at least half-an-hour for every four hours of work.

(iii) The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.

(iv) In case, the said screening of the new film does not take place, this Notification shall have no effect.

(By order)

**E.** VALLAVAN, Additional Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 824/JD-IEC/2019.

Puducherry, the 2nd May 2019.

#### NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

LA GAZETTE DE L'ETAT

| Sl.<br>No. | Name of the applicant               | Register No., session and year | Sl. No. of<br>the mark<br>certificates | School in which studied last  |
|------------|-------------------------------------|--------------------------------|--|---|
| (1)        | (2)                                 | (3)                            | (4)                                    | (5)   |
|            | hiruvalargal :<br>1 Daniel Pappuraj | 1630113, March 2011            | _                                      | Sri Sampourna Vidyalayam Higher Secondary<br>School, Villianur, Puducherry. |
| 2 3        | S Ramakrishnan                      | 580712, March 2009             | —                                      | Our Lady of Lourdes Boys High School,<br>Villianur, Puducherry.             |

**M. KUPPUSAMY,** Joint Director of School Education.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 12, Puducherry, dated 3rd May 2019)

#### NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru D. Ravi, Superintending Engineer-*cum*-Head of Department, Electricity Department, Puducherry, holding additional charge of Managing Director, Puducherry Power Corporation Limited, Puducherry, shall retire from service with effect from the afternoon of 31-05-2019.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR, Under Secretary to Government (Power).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 826/JD-IEC/2019.

Puducherry, the 7th May 2019.

#### NOTIFICATION

It is hereby notified that the original Matric Certificate, under Register Number 843942 of April 2004, in respect of D. Vinayagam, an ex-pupil of Don Bosco Martic Higher Secondary School, Puducherry, is reported to have been lost and beyond the scope of recovery, it is proposed to issue a duplicate certificate. If, the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

> **M. KUPPUSAMY,** Joint Director of School Education.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 825/JD-IEC/2019.

14 May 2019]

Puducherry, the 7th May 2019.

#### NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidate has lost her original S.S.L.C. Mark Certificat and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, any one finds the original Mark Certificate, it may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

| 352 LA GAZETTE DE L'ETAT |                       | TTE DE L'ETAT                     | [14 May 2019                          |   |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|
| S1.<br>No.               | Name of the applicant | Register No.,<br>session and year | Serial No. of the<br>mark certificate | School in which studied last  |
| (1)                      | (2)                   | (3)                               | (4)                                   | (5)   |
| 1                        | Ms. S. Sivasakthi     | 421608, March 2001                | _                                     | Sinnatha Government Girls' Higher<br>Secondary School, Muthialpet,<br>Puducherry. |

M. KUPPUSAMY, Joint Director of School Education.

#### கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, காரைக்கால்

#### அறிவிப்பு

டிஜிட்டல் பேனர்கள், விளம்பரப் பலகைகள் மற்றும் ப்ளக்ஸ் போர்டுகள் வைப்பதற்கு கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்குட்பட்ட கீராம பஞ்சாயத்து சார்பாக கடந்த 28-08-2017 அன்று கீழ்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கொம்யூன் பஞ்சாயத்து இடங்களை ஒதுக்கீடு செய்து ஒழுங்குப்படுத்தவும்/தடை செய்யவும் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பொதுமக்களின் ஆட்சேபனைகள்/ கருத்துக்கள் 15 தினங்களுக்குள் கோரப்பட்டது. ஆனால், எவ்வித ஆட்சேபனையும் பெறப்படாத காரணத்தினால் கீழ்க்கண்ட இடங்கள டிஜிட்டல் பேனர்கள், விளம்பரப் பலகைகள் மற்றும் ப்ளக்ஸ் போர்டுகள் வைப்பதற்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. உரிய கட்டணம் செலுத்தி அனுமதி பெறவேண்டும் எனவும் இதன்மூலம் அறிவிக்கப்படுகிறது.

| வரிசை<br>எண் | கீராம பஞ்சாயத்தீன்<br>பெயர் | தடை செய்யப்பட்ட<br>இடங்கள்  |                 | ஒமுங்குப்படுத்தப்பட்ட<br>இடங்கள்  |
|--------------|-----------------------------|---|-----------------|---|
| (1)          | (2)                         | (3)   |                 | (4)   |
| 1            | பூவம்                       | கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்கு உட்பட்ட<br>வரிசை எண் (4)–ல் குறிப்பிட்ட இடத்தைத் தவிர<br>மற்ற இடங்கள் அனைத்தும். | <del>(</del> ආ) | பூவம் கலாசார மேடை அருகில்–கிழக்கு<br>புறச் சுவர் முதல் மாரியம்மன் கோயில்<br>குளம் வரை.        |
|              |                             |   | (ക്ര)           | நண்டலாா் எல்லை—சந்தீரபாடி சாலை<br>மேற்கு புறம், பாரதியாா் சாலைக்கு தென்புறம்.                 |
| 2            | வரிச்சிக்குடி               | கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்கு உட்பட்ட<br>வரிசை எண் (4)-ல் குறிப்பிட்ட இடத்தைத் தவிர<br>மற்ற இடங்கள் அனைத்தும். | (அ)             | வரிச்சிக்குடி பாரதியார் சாலை ஆரம்ப<br>சுகாதார மையச் சுற்றுச்சுவர் அருகில்.                    |
|              |                             | ~~ ~~   | (ඈ)             | பாலிடெக்னிக் சுற்றுச்சுவர் பாரதியார்<br>சாலைக்கு கீழக்கு பயணிகள் நீழற்குடை<br>அருகில்.        |
| З            | தீருவேட்டக்குடி             | கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்கு உட்பட்ட<br>வரிசை எண் (4)-ல் குறிப்பிட்ட இடத்தைத் தவிர<br>மற்ற இடங்கள் அனைத்தும். | (அ)             | மாரியம்மன் கோயில் தீடல் அருகில்<br>மேடையின் தென்புறம்.  |
|              |                             |   | (ക്)            | தீருமேனி அழகர் கோயில் சுற்றுச்சுவர்<br>தென்புறம்.   |
| 4            | கோட்டுச்சேரி<br>கிழக்கு     | கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்கு உட்பட்ட<br>வரிசை எண் (4)-ல் குறிப்பிட்ட இடத்தைத் தவிர<br>மற்ற இடங்கள் அனைத்தும். | (அ)             | காமராஜர் சாலை காவலர் குடியிருப்பு<br>சுற்றுச்சுவர் சாலைக்கு தென்புறம்.                        |
|              |                             |   | (ക്)            | கோட்டுச்சேரி கீழக்கு கீராம பஞ்சாயத்து<br>சுற்றுச்சுவர் கீழக்குத் தெருவிற்கு மேற்கு.           |
| 5            | கோட்டுச்சேரி<br>மேற்கு      | கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்திற்கு உட்பட்ட<br>வரிசை எண் (4)–ல் குறிப்பிட்ட இடத்தைத் தவிர<br>மற்ற இடங்கள் அனைத்தும். | (அ)             | கோட்டுச்சேரி தொழிற்பேட்டை சுற்றுச்சுவர்<br>பாரதியார் சாலை கீழ்புறம் சர்வைட் பள்ளி<br>எதிரில். |
|              |                             |   | (ക്)            | நவோதயா பள்ளி சுற்றுச்சுவர் பாரதியார்<br>சாலைக்கு கீழக்கு.                                     |

கோட்டுச்சேரி, 2019 ஹெ நூற்றம் மீ 22 வ.

N. செல்வம், ஆணையர்.

#### KOTTUCHERRY COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL

Kottucherry, the 22nd April 2019.

#### NOTIFICATION

This Commune Panchayat published an advertisement in the Government Gazette on 28-08-2017 regarding the list of Village Panchayat areas for regulation/prohibition of Display of Banners, Hoardings and Flex Boards as detailed below by inviting objections/suggestions of public allowing 15 days time and during the stipulated period, no objection/suggestion had been received. Therefore, the following places are declared as the places for errection of Display of Banners, Hoardings and Flex Boards. Permission shall be issued only after collection of prescribed charges.

| Sl.<br>No. | Name of the<br>Village Panchayat | Places to be Prohibited  | Places to be Regulated  |
|------------|----------------------------------|--|---|
| (1)        | (2)                              | (3)  | (4)   |
| 1          | Poovam                           | All areas within Kottucherry<br>Commune Panchayat jurisdiction<br>other than those mentioned in                | (a) Near Poovam Cultural Stage–Eastern side wall up to Mariamman Koil Kulam.                                      |
|            |                                  | column No. (4)   | (b) Nandalar Border–Western side of<br>Chandirapadi Road and southern side<br>of Bharathiar Road.                 |
| 2          | Varichikudy                      | All areas within Kottucherry<br>Commune Panchayat jurisdiction<br>other than those mentioned in                | (a) Near Varichikudy Bharathiar Road<br>Primary Health Centre compound wall.                                      |
|            |                                  | column No. (4)   | (b) Polytechnic Compound wall eastern side<br>of Bharathiar Road near Bus Shelter.                                |
| 3          | Thiruvettakudy                   | All areas within Kottucherry<br>Commune Panchayat jurisdiction<br>other than those mentioned in                | (a) Near Mariamman Koil Thidal southern side of stage.  |
|            |                                  | column No. (4)   | (b) Thirumeni Azhagar Koil southern side compound wall.   |
| 4          | Kottucherry East                 | All areas within Kottucherry<br>Commune Panchayat jurisdiction<br>other than those mentioned in                | (a) South side of Kamarajar Salai Police<br>Quarters compound wall.   |
|            |                                  | column No. (4)   | (b) Kottucherry East Village Panchayat<br>compound wall western side of East<br>Street.                           |
| 5          | Kottucherry West                 | All areas within Kottucherry<br>Commune Panchayat jurisdiction<br>other than those mentioned<br>column No. (4) | (a) Kottucherry Industrial Estate compound<br>wall eastern side of Bharathiar Road<br>opposite to Servite School. |
|            |                                  |  | (b) Navodaya compound wall-eastern side of Bharathiar Road.   |

**N. SELVAM,** Commissioner.